

ZÁPISNICA
ZO ZASADNUTIA RADY ŠTUDIJNÉHO PROGRAMU
Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii), bakalársky a magisterský stupeň štúdia

21. 1. 2022, 14.00 hod. (prostredníctvom aplikácie MS Teams)

Prítomní: prof. PhDr. M. Dobříková, CSc. (hlavná zodpovedná osoba za študijný program a predsedníčka rady); doc. Mgr. M. Hurbanič, PhD.; Mgr. Miglena Mihaylova-Palanska, PhD.; Mgr. D. Banova (zástupkyňa zamestnávateľov); Bc. A. Dušeková (zástupkyňa študentov)

Program zasadnutia:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Prerokovanie štruktúry študijných plánov bakalárskeho a magisterského študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii)
3. Prerokovanie obsahu informačných listov bakalárskeho a magisterského študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii)
4. Prerokovanie opisu bakalárskeho a magisterského študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii)
5. Schválenie úprav bakalárskeho a magisterského študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii)
6. Záver zasadnutia

1. Zasadnutie Rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii) otvorila jej predsedníčka prof. Mária Dobříková, ktorá ho zvolala z poverenia dekana Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave podľa ustanovení čl. 25. ods. 1 Vnútorného predpisu č. 21/2021 *Vnútorný systém zabezpečovania kvality vysokoškolského vzdelávania na Univerzite Komenského v Bratislave*. Privítala a predstavila všetkých členov a členky rady, poďakovala im, že súhlasili s členstvom v rade a oboznámila ich s programom zasadnutia, ktorý členovia rady schválili.

2. Prof. Dobříková požiadala všetkých členov rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii), aby sa vyjadrili k štruktúre študijných plánov bakalárskeho a magisterského stupňa, ktoré im boli vopred zaslané prostredníctvom elektronickej pošty.

Doc. Hurbanič poznamenal, že niektoré jeho povinne voliteľné kurzy, ktoré sú súčasťou študijných plánov študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii), môžu byť pre študentov študijného odboru Filológia náročnejšie, keďže nie sú študentmi histórie, ale podľa jeho doterajších skúseností študenti bulharistiky s nimi doposiaľ nemali výraznejšie problémy. Problematickejšie môžu byť diskusné kurzy. Ak by si ich študenti zvolili, študijné zameranie frekventantov filologických odborov môže v tom prípade zohľadniť, aj keď podmienky hodnotenia musia byť pre všetkých rovnaké. V budúcnosti by preferoval realizáciu viacerých diskusných kurzov a uvažuje aj o zmene formy kurzu Úvod do dejín a kultúry Bulharska, ktorý je povinný pre študentov študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii).

Prof. Dobříková ocenila dlhoročnú spoluprácu s doc. Hurbaničom, pracovníkom Katedry všeobecných dejín, zdôraznila tiež, že študenti slavistických odborov jeho kurzy hodnotia veľmi pozitívne.

3. Prof. Dobříková požiadala všetkých členov Rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii), aby sa vyjadrili k informačným listom predmetov bakalárskeho a magisterského stupňa.

Prof. Dobříková upozornila, že pri predmete Bulharský jazyk v praxi 1 do študijného plánu a informačného listu treba ako vyučujúcu doplniť aj ju, keďže sa bude na jeho výučbe v rámci časovej dotácie 2 + 2) podieľať.

Prof. Dobříková upozornila tiež na to, že na niektorých informačných listoch sú ako osoby, ktoré ich schválili, uvedení doc. Matejko a prof. Kusá. Ide o chybu v systéme, na ktorú katedra nemá vplyv, prof. Dobříková už požiadala o nápravu. Prof. Dobříková taktiež zistí, či je možné používať pre zápisy v informačných listov predmetov aj iné grafické sústavy (azbuka).

Profilový predmet Simultánne tľmočenie 2, ktorý bol v študijnom pláne magisterského stupňa študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii) predloženom na posúdenie označený ako neaktívny, sa v AR 2021/22 nekoná, lebo v končiacom ročníku nie sú študenti, pre ktorých by predmet bolo potrebné realizovať. V budúcom AR 2022/23 sa predmet konať bude a v systéme AIS je už nastavený ako aktívny.

4. Prof. Dobříková požiadala všetkých členov Rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii), aby sa vyjadrili k opisu študijného programu.

K tomuto bodu nemali členovia rady žiadne pripomienky.

Na záver stretnutia poďakovala Mgr. Dobrina Banova, riaditeľka Bulharskej základnej školy a gymnázia Christa Boteva v Bratislave, za prizvanie do Rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii) a vyjadrila potešenie a vďaku, že na Katedre slovanských filológií FiF UK sa bulharčina vyučuje ako samostatný študijný odbor.

5. Rada študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii) odporúča Katedre slovanských filológií FiF UK zapracovať všetky schválené úpravy do dokumentácie študijného programu.


Na záver sa členovia rady jednohlasne uzniesli, že **schvaľujú predložený návrh úpravy bakalárskeho a magisterského stupňa študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii)** a podľa ustanovení čl. 35. ods. 2 Vnútorného predpisu č. 21/2021 *Vnútorný systém zabezpečovania kvality vysokoškolského vzdelávania na Univerzite Komenského v Bratislave* poverujú predsedníčku Rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii) prof. PhDr. Máriu Dobříkovú, CSc., aby návrh úpravy predložila na prerokovanie Akreditačnej rade Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

6. Prof. Dobříková poďakovala prítomným za účasť na stretnutí a ukončila zasadnutie Rady študijného programu Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii).

V Bratislave 21. 1. 2022

Zapísala: Mgr. Svetlana Kmecová, PhD.

Overila: Mgr. Miglena Mihaylova-Palanska, PhD.


.....
prof. PhDr. Mária Dobříková, CSc.
predsedníčka Rady študijného programu
Bulharský jazyk a kultúra (v kombinácii)